

P19Cp I 447.1

~~PI 548~~

~~PI 496~~

1000

PT 496 P15CpI 447.1

НАСТАВЛЕНІЕ

О

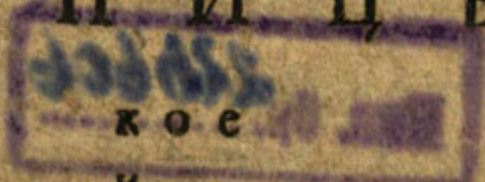
КРАВИИХЪ

ОСПАХЪ,

РАДИ

ИСТРЕБЛЕНІЯ ПРИРОДНЫХЪ

ОСПИЦЪ,



ПО ВСЕВЫСОЧАЙШЕМУ ПОВЕЛѢНІЮ,

АРХІЕПІСКОПЪ КАРЛОВАЧКІЙ



И

МИТРОПОЛІТЬ

СТЕФААНЪ,

СЕРБСКИМЪ РОДИТЕЛЕМЪ;

И

СТАВШИНАМЪ ПРЕПОРУЧАЕТЪ. —

Печатано писмены Славено-Сербскія Печатни
Кралевскаго Всеучилища Пештанскаго

1804.

Видно: Эривкович
114.

MACTABEENE

К Р А В И М К Р

С В А В С

ИСТОРИЯ ПИЛОТОВ

№ 226606
Книж. Оп.



С Т Р А Н А

КОПИЯ





Отѣ свію Зала, коя родѣ челоуѣческій нещадно испребляваю, ни едино горе ни спрашніе нема отѣ онога, кое свима подѣ именовѣ *Оелица* познашо естѣ. — Ерѣ нема на овомѣ пространомѣ Свѣшту предѣла, гди небы ово Зло т. э. Оспице познате были, нема те Вароши, или Села гди нису какогодѣ и сама Куга у различнима временама не еданѣ пущѣ, сву немало Децу малу и велику помориле, и спрашное у наращаю Году челоуѣческаго разореніе и препятствіе учиниле; нема може быти едногѣ Дома у целой нашей Держави, у комубы сви отѣ ове неволѣ пре или после сачувани, и сохрани заоспали. —

Хилляду Година прошло, отѣ коего времени Оспице у Землѣ наше изѣ оне жарке

Африке принесене появилесе; и ово незна-
 ніемъ, овоже немаренѣмъ, за кратко вре-
 ме на све Стране Свѣта тако распростра-
 ниле, и тако укоренилесе есу; да всякій
 чедовѣкъ кромѣ онаго, кои у Дешинству
 преспавіосе, тужной овой неволи подпа-
 сти, и бѣдну ову болестъ преперѣши
 мора. Коя отъ почетка ея до данась, все-
 гда тако страшна и смертоносна была, да
 крозъ ню двадесета часть Рода чедовѣче-
 скаго Богомъ дароване свое красоте лиша-
 ваете; другаже двадесета часть, здравіе свое
 тѣлесное погуби; а чтое іошѣ много
 страшніе, — дванайста часть Рода чело-
 вѣческаго прежде времени умире: тако, да
 у самомъ Немецкомъ Царству сваке Године
 до 70. Хиляда, дакле у 100 Година седамъ
 міліона душа отъ страшне ове неволѣ безъ
 помощи погину !!!

Овако э у Немецкой, гди кромѣ что э
 Народъ просвѣщенъ, довольно искусны Лѣ-
 кара находесе, и свака немало Домаѣица, у
 своіой Куѣи лѣчипи и помоѣи знаде: а ка-
 ко э жалостно кодъ насъ, сами знаше, види-
 листе, искусилиште, а и данась сви койште
 старіи, терпите.

Мно-

Многіи изрядныи и искусныи Лѣкари старалисусе различнымъ начиномъ, и различными Средствами смертоносноу ову болѣсть ако не сасвимъ искорениши, то поне отъ части оплакшати, и предупредиши, и за то между прочими премногими Средствами и Прицѣпленіе а) (: Impfung:) блажіи Естественныи Оспица чрезъ нѣкую Англійску Госпожу *Лади Моншагуе* почелосе уводити, кое Прицѣпленіе у Турской наипаче познато и употребляемо было; но да ово Прицѣпленіе нѣе начинъ ни способъ Естествеинне Оспице ни много оплакшати, ни сасвимъ истребити, многе жалоспно искусство увѣрило; Ерѣ ако и есу кодѣ гди кои прицѣплене Оспице дагкше и блажіе изилазиле, у много вышше обаче страшне и смертоносне появилесе, и подобно разореніе, у Здравлю и Живошу многихъ тако проузроковале, какогодѣ и саме наравне Оспице. —

У лѣту 1799. у наше шо есть благополучно време, Славный Англійскій Докторъ

а) Прицѣпленіе Россійскій Прививаніе у нѣкими Спрамама нашими и Уцѣпленіе, простѣйше Каламленѣ.

порѣ Господинѣ *Едвардѣ Теннерѣ*, аки Божіимъ мановеніемъ упућенъ, Средство нашао, лагкимъ и невиннымъ начиномъ, Естество Оспице изъ цѣлогъ Свѣта на вѣкѣ истребити и искоренити; и Родъ челоѣческій отъ ове страшне отъ 1000. Година прающе смертоносне неволѣ, единожды и на всегда освободити. — Кое изобрѣшеніе оваковимъ начиномъ случилось:

У разнима предѣла Англіе примѣтилису гдикои опдавна на Кравіима Сисама нѣке прилѣпчиве Кресте, кое отъ свію други Креста, кое на Кравіима Сисама раѣаюсе, со свимъ различне есу, и зовусе *Кравіе Оспе*. Примѣтилису гдѣ кои и по, да они Люди, коису шакове Краве музли, обычно Кравіе Оспе добіаля есу, на кое послѣ Естество Оспе нигда прешле нису, но они сви чиста лица и образа оспаяли. —

Приключеніе ово, да на Люде оне, кои Кравіе Оспе добіаю, Естество не прелазе, учинило вышшереченнаго Доктора Господина *Теннера* внимателна, шако; да онѣ за цѣлы 25. Година у тайности, на Кравіе Оспе и Люде оне, коису поредѣ муже шакове добіаля, почео мотрити, и наипосле

еле на ту мысль дошао; дабы, за искорениши и со всѣмъ испребити Естество Оспице, людемъ Кравіе Осле прицѣлиши се могле; Ерѣ э искусство, да како на люде оне, кои пре 10, 20, 30, 40, и 50 Година Кравіе Оспе случайно добыли, и имали есу, тако и на све оне, коимъ э онѣ Кравіе Оспе прицѣпливаю, Естество нигда прелазиле нису.

После овогъ премногогъ искусства, почео примѣчанія своя за ради Кравіи Ослица и Прицѣпленіе шѣхъ, Свѣпу обзнанити, и таки почелису премногіи Англійскіи Доктори и Лѣкари на све стране Кравіе Оспе людемъ прицѣпливати, и како онѣ, тако и премногіи другіи у другими Царствами и предѣлами искусѣйшіи Доктори твердо и извѣспно увѣрилисе есу: Да само Кравіе Осле есу довольно и сигурно Средство, коимъ всякъ человекъ у всякому предѣлу, найневиннѣимъ начинемъ, отъ Естество Ослица сачувати се може; и да само съ нима Естество Оспице изъ цѣлога Свѣта на вѣкъ испребити и искорениши се могу.

Вещь ова почела по цѣлой Англїи вышше и вышше позната быти и подѣ
по-

покровителствомъ *Всевысочайшїя Власти* всякій день вебу ползу приносити; ерѣ на повелѣніе Кралѣвское, не само свакому Солдату Земному и Морскому, кои Естесственне Оспице имао нїе, него до бо Хиляда Децама Кравіе Оспице сѣ величайшомѣ ползомѣ прицѣплене были есу; — отѣ коихѣ ни едно отѣ Кравїи Оспица нишїе умерло, нишїе Естесственне Оспице вышше добыло. — Прамѣ да пробе и болшаго увѣренїя ради овимѣ испымѣ Децама до Десетѣ Хиляда Числомѣ, каснїе Естесственне Оспице прицѣплене были есу, и опетѣ сви невредими заоспали есу, нишїе Естесственне Оспице на нѣи вышше прешле. —

Превеликое ово за цѣлый Родѣ чловѣческой Благодѣянїе, нїе могло ни другимѣ Царствамѣ дуго непознашо заоспати, но по сотворенїи премноги проба, и увѣренїя о превеликой ползи Благодѣтельны Кравїи Оспица, за крашко време у Франціе, Італїю, Швайцерску, Россїю, Прайску, Турецку, и до саме Індіе и Хине распространилосе, тако; да веѣ данасѣ нема у цѣломѣ немало Свѣту предѣла, и кодѣ самы глупѣйши Народа, гди небы Кравіе Оспице

Оспице познате, и многима хиљадама при-
цѣплене были; кои сви прамѣ дасусе свѣ-
онима, коису Естеспвенне Оспице добіяли,
мѣшали, опетѣ сви невредими и сачувани
заостали есу. —

Его Величеспво Всемилоспи-
вѣйшій Монархъ Нашъ по опеческо-
му Своему Смотренію, и всегдашнѣму о
благополучіи Подданныхъ своихъ Попеченію;
тако и Его Кралевско Высочеспво
Крѣгсъ Минисперъ Ерцхерцогъ
Карлъ всемилоспивѣйше есу о томѣ
бдили и старалися, а и нынѣ старающся,
да бы Благодѣтелне Кравіе Оспице и у
нашихъ Земляхъ уведене было. —

Правда, да Кравіе Оспице и превеликая
полза нѣова кодѣ Насѣ наипачеже у Гра-
ницы нису непознате, и гди кои, коисусе
о Прицѣпленію тѣхъ болше трудили,
опѣ Всевысочайше Милоспи по заслугамѣ и на-
враждени были; при всѣмѣ томѣ опетѣ
желаемаго успѣха различны може быши
ради узрока немаду.

Могућеє, да веѣа часть Рода Нашего
 люди, о *Кравїи* *Ослицами* и шѣхъ Прицѣ-
 пленію нису толико, колико сада чули, и о
 превеликой ползи нїовой увѣрени были,
 — а и могућеє, да многе укорененое суе-
 вѣріє, простота, а гдикого може быти
 и лѣвое о Промыслу Божіемъ понятіє удер-
 жава, Благодѣянїє ово на ползу свою упо-
 шребиши, аки да небы могао силами чело-
 вѣческими Способъ и Начинъ прошивъ Ис-
 требленїя, и Искорененїя Ослица изобрѣ-
 спися и аки да бы по отъ Промысла веѣъ
 уреѣено было, сему или оному отъ ове
 неволѣ умрети. — Богъ э Всемогущїй лю-
 демъ даровао умъ, и разумъ просвѣщенъ
 зато наипаче, да бы могли Благоспи и Бла-
 годѣянїя нѣгова участницы быти, подло-
 жіо имъ цѣло Еспество, и дао Владыче-
 ство надъ всѣми шварми, а много крапъ
 и различна искушенїя зато отъ нѣи нїє
 отвратїю; да бы они разумъ нѣима даро-
 ванни употребили, и вся около нѣи спо-
 лщая, на ползу свою мудро обрапили. —

Многасу досада Люди измыслили, и
 испышнваюѣи изслѣдили, — коя мало пре аки
 Тайне нѣке отъ насъ сокровене взирали-
 сусе. —

еусе. — Кое пре мысліо даѣду силе чело-
вѣческе Ударѣ Грома отѣ Еспественнаго
своего печенія отвратиши? — а оепѣ
видиши сше могли, како положеными Шип-
ками Гвозденными по оными наипаче Зданія-
ми, гди пушечный прахѣ сохранявасе, и
Громовный Ударѣ отвратитисе можешѣ. —
И тако Божіяго Промысла намѣреніе, да
человѣкѣ употребленіемѣ ума своего шуге
на иѣга пасши могуще отвращава и у
овомѣ случаю исполнилося. —

Долгимѣ Мотреніемѣ, и прилѣжнымѣ Ис-
кусствомѣ, умѣ челоѣческой ради Истре-
бленія Еспественны Оспица Средство нашао;
Прицѣлленіе то естѣ Кравіи Оспица. Знай да-
кле Роде Сербскій! и буди о томѣ совер-
шенно увѣренѣ; ерѣ е Светѣ на многима
Сшопинѣ Хиляда искусіо и увѣрїосе; да
комесегодѣ пре Еспественны Оспица Кра-
віе прицѣпе, шай нигда никаковаго Рода
Оспе добыши вышше не буде. —

Да погледимо около себе на Братїю,
Сестре, Сроднике и Прїятелѣ наше, коли-
ко меѣю нѣима имаде, кои само отѣ Есте-
ственны Оспица слепи, роми, осакаѣени;

и нагрѣни постали есу; и сада тужно себи Кору Хлѣба испросити принуждени есу! — Колико има Майки, коя отъ те неволѣ любезну свою К'шѣрь у цвѣшу живота изгубила! — Колико Опцева? Кон Сына Единца, ушѣхе и подпоре старости свое лишiose! — Колико благополучныи иначе има Родителя? коима отъ самогъ рождества до совершеннаго возраста Чада свои, при самой мысли на Оспица сердце тужи и неушѣшимо есть; ерѣ зна совершенно даму Дете неволю сию претерпѣши мора, спреси дакле, и боисе, да акому Чадо отъ Оспица не умре, слепо или ромо, или иначе осакаѣено заостапи може. — А какое жалосно Родителю видити Дѣте свое, мучитисе у несчастной овой болести по вышше Неделя, у Гнои, и Крастами, много кратѣ слѣпо и раняво, безѣ сваке помоѣи, сви коисте бѣдствіе ово терпѣли жалоснымѣ искусствомѣ знаше.--

Све ове неволѣ, и премноге неописане несреѣе Прицѣпленіемѣ Кравіи Ослица на всегда избѣгаваюсе, и престаю; — Кое Прицѣпленіе шако лагко быва, да кодѣ мале Дете и у Спаваню совершитисе може, и

малый

малый сей боль найвышше два или три да-
на кодъ слабіе Дече прае, а кодъ воз-
распніе и яче, не можесе ни казати да э
болестъ, ерѣ малу шу за Прицѣпленіе
Оспица слѣдующую Грозу, Дече у игри и
у веселенію претерпи и преболуе.

Одавде сѣми разсудити можете, какое
по велико различіе между Кравіими и Есте-
ствечными Оспами. У свой несреѣной боле-
сти Дече тновво, красшаво и раняво спра-
да и мучисе по 5. Неделя, и умре; — а у
оной безъ сваке муке чистымѣ шѣломѣ
перчаюѣи и играюѣисе боль претерпи, и
здраво и живо остане. — У оной ни Ро-
дипель ни Лѣкарѣ помоѣиму ниши зна,
ниши може; у овой никакове помоѣи ни
ошѣ кога не треба, ерѣ э здраво и безбѣ-
дно. — У оной ако не умре, слепо, ромо,
осакаѣено и нагрѣено оспаши може, пакѣ
и себи и другимѣ на тягошу буде; у овой
живо, и онаково остане, каковимга Богѣ
сотворіо, и маши родила. —

Свакій дакле таковый Родипель, кои
прилику ову изѣ лѣности или суевѣрїя,
пренебрегава, или избѣжава, акому Дече
ошѣ

отъ Оспица умре, да зна совершенно, даће предъ судомъ Божіимъ као убійца Дешета своего отговарати; ерѣ мус могао животъ сохраниши, и проче неволѣ предупредити а ніе хощео.

Спѣшите дакле сви Вы Родители, Старешине и прочіи коимъ Богъ правительство надъ другими даде, и не закосните превеликое ово Благодѣяніе, Живота и Благополучія ради Дечице и Потомства Вашего радостно, и съ умилнымъ сердцемъ пріимати. — Отвратите ово Зло отъ Ваше Крове! и прекратите толику погубель Рода Вашего! Цѣлый немало Свѣтъ и не само Народи просвѣщени, но и глупѣйшіи Дивяцы во удаленыхъ предѣлахъ увелису Прицѣпленіе Кравіи Оспица, да само Децу свою отъ погубелне ове болести сохране. Немойте ни Вы тако быти небрежливи, да Вамъ отъ садъ Деца Ваша отъ Оспица умираю. — Знайте да э и Намъ Всемилостивѣйшій Монархъ, Сыну своему первенцу Царевичу и Престола своего Наслѣднику, Кравіе Оспе прицѣпити дао! — Знайте даће Вамъ

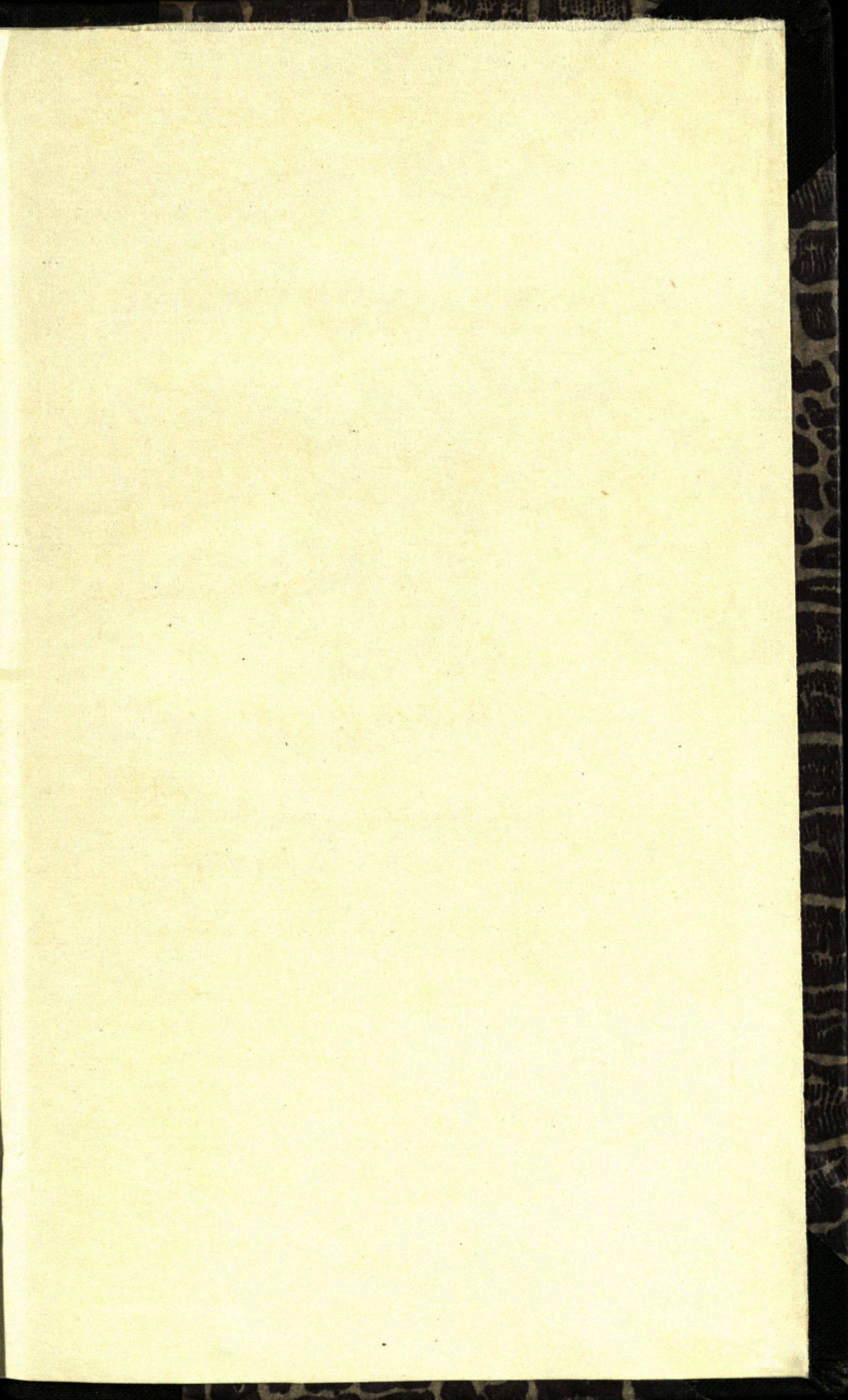
се отъ стране Надлежателства Мірскаго, свака помоћь, и отпакшаніе дапи, да можете Кравіе Оспе Дечицама Вашима безъ великогъ труда и дангубе Ваше прицѣпити дапи, и желю Вашу исполнену видити. — Попрудитесе само, и не пропустите, онымъ, коимъ Прицѣпленіе Кравіи Оспица отъ Всевысочайше Власпи наложено, и препоручено есте, съ Дечицами Вашими доброволно и съ радостію приходиши, являлися, и онай лекъ и помоћь отъ нихъ искаши и туне прїимати, кои досада за никакову цену, и ни отъ кога добыши и купиши нисше могли.

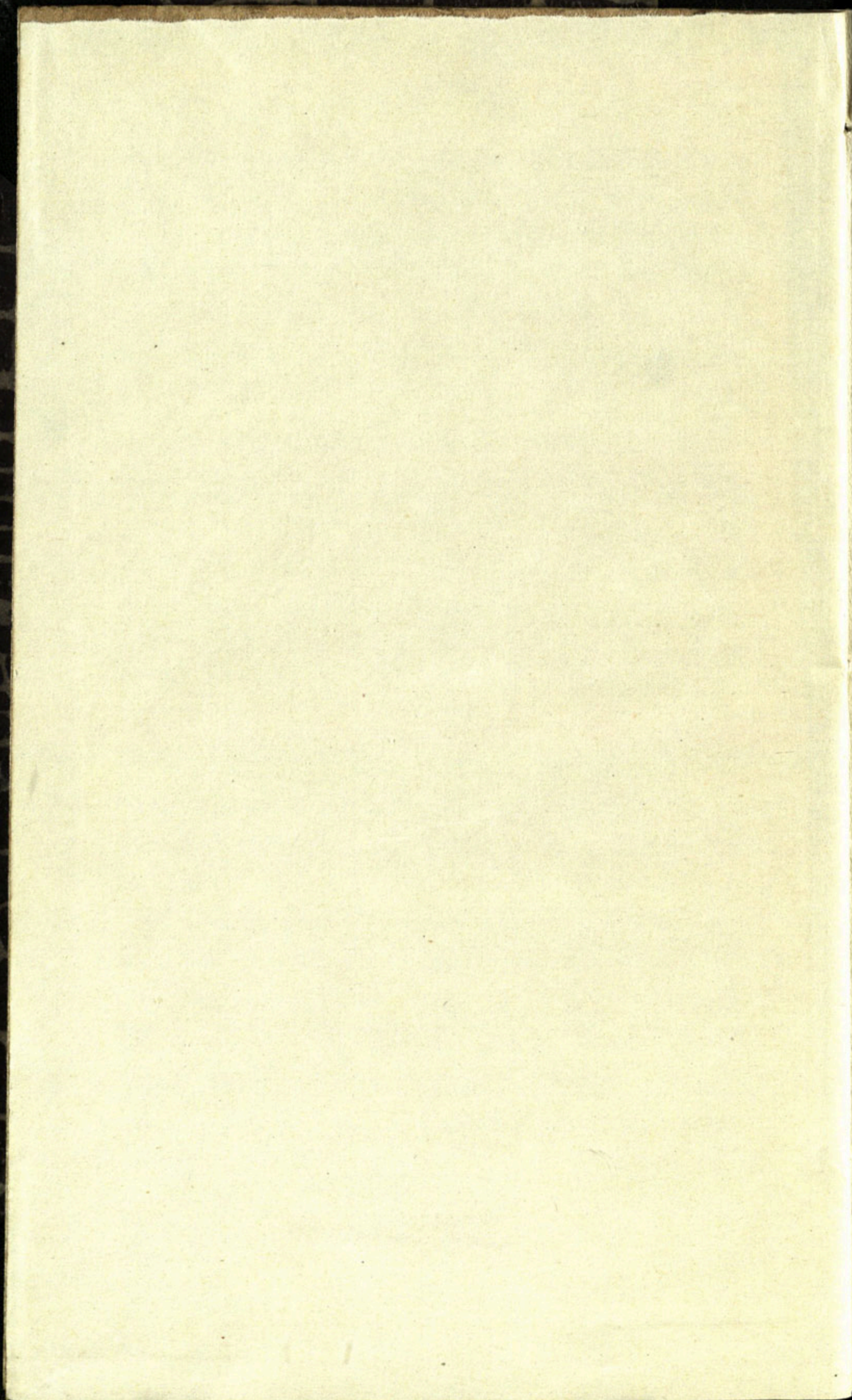
Промыслъ Всевышняго услыша многихъ праведныхъ Родителей Спенанія, и Молитвы, и у наше благополучно време дао людемъ по богатой своіой милости способъ, пропивъ страшне те отъ Хиляду Година прающе неволъ, совершеніи избрѣсши лѣкъ и доволную помощь. — Отъ Васъ дакле, и отъ Вашегъ о дѣлѣ семъ усердія зависи, — и Оспе на вѣкъ искоренѣне будутъ !!! —

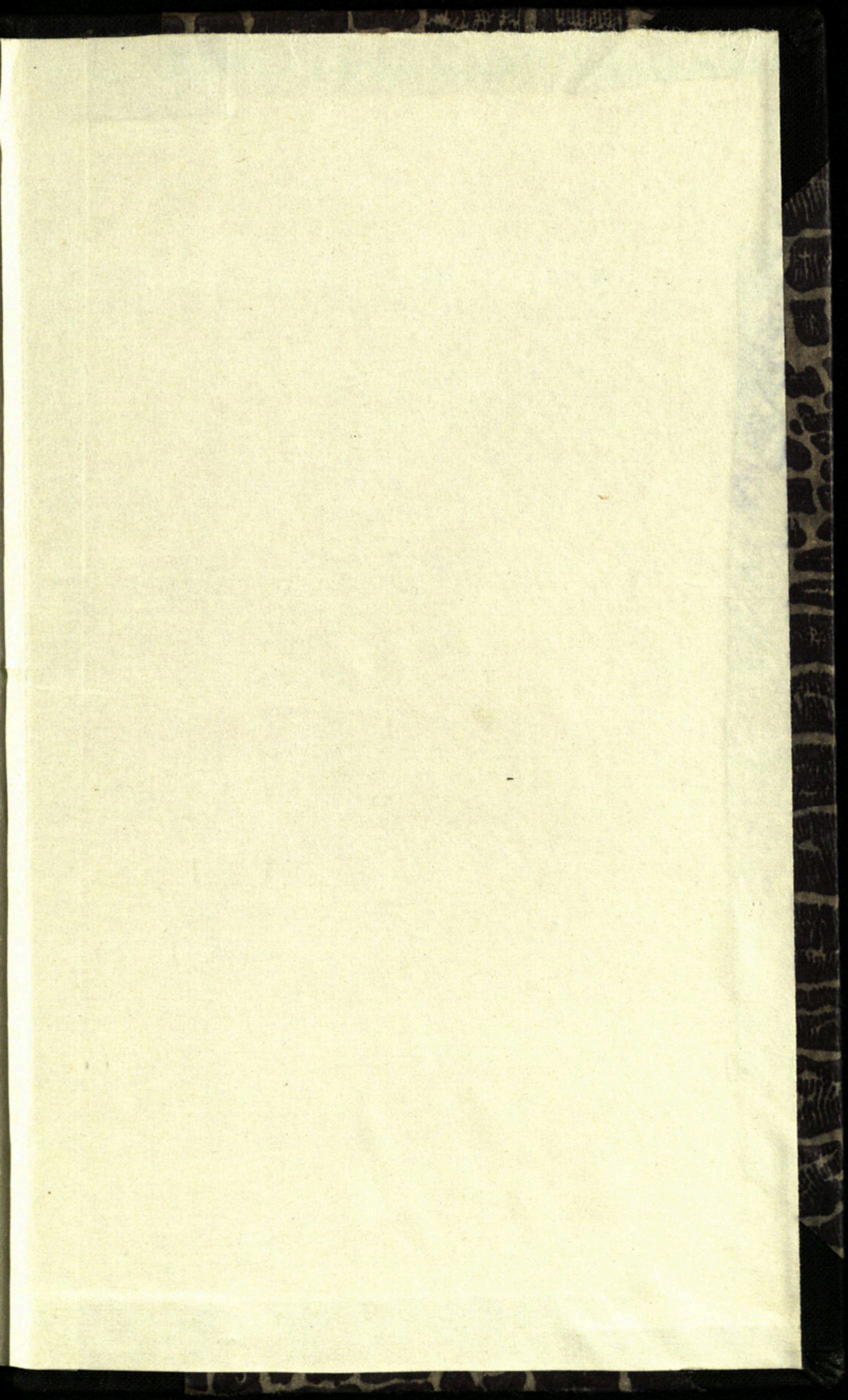
Faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page.

Faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page.

REPRODUCTION
MUSEUM OF MODERN ARTS







БИБЛИОТЕКА МАТИЦЕ СРПСКЕ

Р19СрТ 447.1